

1. POLSKI (PL) - Oryginał

Informacje o bezpieczeństwie produktu **Nazwa produktu:** Szkło Hybrydowe CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384 **Rodzaj produktu:** szkło hybrydowe / warstwa ochronna na ekran telefonu komórkowego CAT B35 **Producent:** 3mk Protection Sp. z o.o., ul. Krotoszyńska 35, bud. B-02, lok. 4a, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polska

Przeznaczenie produktu Produkt jest przeznaczony do ochrony ekranu telefonu CAT B35 przed zarysowaniami, zabrudzeniami oraz skutkami codziennego użytkowania. Produkt należy stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, jako element ochronny naklejany na ekran kompatybilnego urządzenia.

Zasady bezpiecznego użytkowania Przed montażem należy dokładnie oczyścić i osuszyć ekran telefonu, używając akcesoriów przeznaczonych do czyszczenia ekranów. Produkt należy naklejać ostrożnie, unikając nadmiernego wyginania, zgniatania lub naciągania szkła hybrydowego. Nie należy używać ostrych narzędzi do dociskania produktu do ekranu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie szkła, ekranu telefonu lub skaleczenie użytkownika. W przypadku uszkodzenia, odklejenia, pęknięcia, rozwarstwienia lub pojawienia się ostrych krawędzi produkt należy niezwłocznie usunąć z urządzenia i wymienić na nowy. Uszkodzony produkt może powodować ryzyko skaleczenia lub podrażnienia skóry. Produkt nie powinien być używany przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej. Małe elementy, folie zabezpieczające lub pozostałości opakowania mogą stwarzać ryzyko zadławienia. Produkt nie jest zabawką.

Ostrzeżenia

- Nie przykładaj produktu do oczu, ust ani błon śluzowych.
- Nie potykaj żadnych elementów produktu ani opakowania.
- Nie stosować produktu na uszkodzonym, zabrudzonym lub mokrym ekranie.
- Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony lub zdeformowany.
- Nie wystawiać produktu na działanie ognia, bardzo wysokiej temperatury ani agresywnych środków chemicznych.
- Nie stosować produktu do urządzeń innych niż wskazany model, jeżeli wymiary lub wycięcia nie są zgodne z ekranem urządzenia.

Możliwe zagrożenia Podczas montażu lub demontażu produktu może wystąpić ryzyko drobnego skaleczenia, szczególnie w przypadku uszkodzonego szkła hybrydowego. Nieprawidłowy montaż może ograniczyć prawidłowe przyleganie produktu do ekranu lub zmniejszyć komfort obsługi telefonu. Pozostawienie folii ochronnych, elementów montażowych lub opakowania w zasięgu małych dzieci może stwarzać ryzyko zadławienia.

Konserwacja i czyszczenie Powierzchnię produktu należy czyścić miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką z mikrofibry. Nie stosować środków ściernych, rozpuszczalników, silnych detergentów ani ostrych narzędzi. W przypadku znacznego zabrudzenia lub utraty właściwości użytkowych produkt należy wymienić.

Montaż i demontaż Montaż należy wykonać zgodnie z instrukcją dołączoną do produktu. Przed aplikacją należy upewnić się, że ekran jest czysty, suchy i wolny od kurzu. Podczas zdejmowania

produktu należy odklejać go powoli, zaczynając od narożnika, unikając gwałtownego odrywania. Po demontażu produktu nie należy używać ponownie, jeżeli utracił właściwości klejące, został zabrudzony lub uszkodzony.

Postępowanie w przypadku uszkodzenia produktu Jeżeli produkt pęknie, rozwarstwi się, odklei lub utworzy ostre krawędzie, należy przerwać jego użytkowanie. Uszkodzony produkt należy ostrożnie zdjąć z telefonu, unikając kontaktu z ostrymi fragmentami. Odpady należy umieścić w sposób uniemożliwiający przypadkowe skaleczenie, szczególnie dzieciom i zwierzętom.

Przechowywanie Produkt przed montażem należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła, wilgoci, bezpośredniego światła słonecznego oraz poza zasięgiem dzieci. Nie należy kłaść na produkcie ciężkich przedmiotów ani zginać opakowania.

Utylizacja Zużyty lub uszkodzony produkt oraz opakowanie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji odpadów. Elementy opakowania należy oddzielić według rodzaju materiału, o ile jest to możliwe.

Informacja dla użytkownika W razie wystąpienia podrażnienia skóry, skaleczenia lub innego niepożądanego zdarzenia podczas użytkowania produktu należy zaprzestać jego stosowania. W przypadku poważnego incydentu związanego z bezpieczeństwem produktu należy skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem oraz, jeśli jest to wymagane, z właściwym organem nadzoru rynku.

2. ANGIELSKI (EN)

Product Safety Information Product Name: CAT B35 Hybrid Glass - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384 **Product Type:** Hybrid glass / protective layer for CAT B35 mobile phone screen **Manufacturer:** 3mk Protection Sp. z o.o., ul. Krotoszyńska 35, bud. B-02, lok. 4a, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Poland

Product Intended Use The product is designed to protect the CAT B35 screen from scratches, dirt, and daily use. It should be used only for its intended purpose as a protective element applied to the screen of a compatible device.

Safe Use Guidelines Before installation, thoroughly clean and dry the phone screen using screen cleaning accessories. Apply the product carefully, avoiding excessive bending, crushing, or stretching of the hybrid glass. Do not use sharp tools to press the product onto the screen, as this may damage the glass, the phone screen, or cause injury. In case of damage, peeling, cracking, delamination, or sharp edges, immediately remove the product and replace it. Damaged products may cause injury or skin irritation. Not for use by children without adult supervision. Small parts, films, or packaging may pose a choking hazard. Not a toy.

Warnings

- Do not apply to eyes, mouth, or mucous membranes.
- Do not swallow any parts of the product or packaging.
- Do not use on a damaged, dirty, or wet screen.
- Do not use if the product is damaged or deformed.

- Do not expose to fire, high temperatures, or aggressive chemicals.
- Do not use with devices other than the specified model if dimensions do not match.

Possible Hazards Risk of minor cuts during installation/removal, especially if damaged. Incorrect installation may affect adhesion or user comfort. Choking hazard for small children from packaging/films.

Maintenance and Cleaning Clean with a soft, dry, or slightly damp microfiber cloth. No abrasives or harsh chemicals. Replace if heavily soiled or functionality is lost.

Installation and Removal Follow the included instructions. Ensure the screen is clean/dry. Peel off slowly from a corner. Do not reuse if adhesive properties are lost or product is damaged.

Procedure in Case of Damage Stop using if cracked or peeling. Remove carefully to avoid cuts. Dispose of safely away from children/pets.

Storage Store in original packaging in a dry place away from heat, moisture, and sunlight. Keep out of reach of children. Do not bend.

Disposal Dispose of according to local waste segregation rules. Separate packaging materials where possible.

User Information Stop use if irritation or injury occurs. Contact seller/manufacturer regarding serious safety incidents.

3. NIEMIECKI (DE)

Produktsicherheitsinformationen **Produktname:** CAT B35 Hybridglas - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384 **Produkttyp:** Hybridglas / Schutzschicht für das Display des Mobiltelefons CAT B35 **Hersteller:** 3mk Protection Sp. z o.o., ul. Krotoszyńska 35, bud. B-02, lok. 4a, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polen

Verwendungszweck Das Produkt dient zum Schutz des CAT B35 Displays vor Kratzern, Schmutz und täglichem Gebrauch. Nur bestimmungsgemäß verwenden.

Sicherheitshinweise Display vor Montage reinigen. Vorsichtig aufkleben, nicht biegen. Keine scharfen Werkzeuge verwenden. Bei Beschädigung sofort entfernen. Kein Spielzeug. Kleinteile können verschluckt werden.

Warnungen

- Nicht mit Augen, Mund oder Schleimhäuten in Berührung bringen.
- Teile nicht verschlucken.
- Nicht auf nassem/beschädigtem Display verwenden.
- Vor Feuer und Chemikalien schützen.

Wartung & Entsorgung Mit Mikrofasertuch reinigen. Gemäß lokalen Vorschriften entsorgen.

4. FRANCUSKI (FR)

Informations sur la sécurité du produit Nom du produit : Verre hybride CAT B35 - 3mk FlexibleGlass

EAN : 5903108298384 **Type de produit :** Verre hybride / couche de protection pour écran CAT B35

Fabricant : 3mk Protection Sp. z o.o., ul. Krotoszyńska 35, bud. B-02, lok. 4a, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Pologne

Utilisation prévue Protection de l'écran contre les rayures et les saletés. Utiliser uniquement sur l'appareil compatible.

Consignes de sécurité Nettoyer l'écran avant la pose. Ne pas plier. Ne pas utiliser d'outils tranchants. En cas de fissure, retirer immédiatement. Risque d'étouffement (petites pièces). Ceci n'est pas un jouet.

Avertissements

- Ne pas approcher des yeux ou de la bouche.
 - Ne pas avaler.
 - Ne pas exposer au feu ou aux produits chimiques.
-

5. HISZPAŃSKI (ES)

Información de seguridad del producto Nombre: Vidrio híbrido CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:**

5903108298384 **Fabricante:** 3mk Protection Sp. z o.o., Polonia

Uso previsto Protección de la pantalla del CAT B35 contra arañazos y suciedad.

Seguridad Limpiar la pantalla antes de la instalación. No doblar en exceso. No usar herramientas afiladas. Si se rompe, retirar inmediatamente para evitar cortes. Mantener fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).

Advertencias

- No ingerir.
 - No aplicar en ojos o mucosas.
 - No exponer al fuego.
-

6. WŁOSKI (IT)

Informazioni sulla sicurezza del prodotto Nome: Vetro ibrido CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:**

5903108298384 **Produttore:** 3mk Protection Sp. z o.o., Polonia

Uso previsto Protezione dello schermo da graffi e sporco.

Regole di sicurezza Pulire lo schermo prima dell'applicazione. Non piegare. Se danneggiato, rimuovere subito per evitare tagli. Non è un giocattolo. Rischio di soffocamento per le piccole parti.

Avvertenze

- Non ingerire.
 - Non avvicinare agli occhi.
 - Tenere lontano da fiamme e sostanze chimiche.
-

7. NIDERLANDZKI (NL)

Productveiligheidsinformatie Productnaam: Hybride Glas CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Beoogd gebruik Bescherming van het CAT B35-scherm tegen krassen en vuil.

Veiligheid Reinig het scherm voor montage. Niet buigen. Bij beschadiging onmiddellijk verwijderen om snijwonden te voorkomen. Geen speelgoed. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.

Waarschuwingen

- Niet inslikken.
 - Contact met ogen vermijden.
 - Uit de buurt van vuur houden.
-

8. CZESKI (CS)

Informace o bezpečnosti produktu Název: Hybridní sklo CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384 **Výrobce:** 3mk Protection Sp. z o.o., Polsko

Účel použití Ochrana displeje CAT B35 před poškrábáním a nečistotami.

Bezpečnostní pravidla Před montáží displej očistěte. Sklo neohýbejte. Při poškození jej ihned odstraňte. Výrobek není hračka, hrozí nebezpečí udušení malými částmi.

Varování

- Nepřikládejte k očím ani ústům.
 - Nepolykejte.
 - Nevystavujte ohni ani chemikáliím.
-

9. SŁOWACKI (SK)

Informácie o bezpečnosti produktu Názov: Hybridné sklo CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Účel použitia Ochrana obrazovky CAT B35 pred poškrábaním a nečistotami.

Bezpečnosť Pred aplikáciou očistite displej. Sklo neohýbajte. V prípade poškodenia produkt ihneď odstráňte. Výrobok nie je hračka. Malé časti predstavujú riziko udusenía.

Varovania

- Neprehítajte.
 - Neprikładajte k očiam.
 - Chráňte pred ohňom.
-

10. WĘGIERSKI (HU)

Termékbiztonsági információk Terméknév: CAT B35 Hibrid üveg - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Rendeltetés A CAT B35 kijelzőjének védelme karcolások és szennyeződések ellen.

Biztonsági szabályok Felszerelés előtt tisztítsa meg a kijelzőt. Ne hajlítsa meg az üveget. Sérülés esetén azonnal távolítsa el. Nem játék. A kis alkatrészek fulladásveszélyt okozhatnak.

Figyelmeztetések

- Ne nyelje le.
 - Ne érintkezzen szemmel vagy szájjal.
 - Tűztől távol tartandó.
-

11. RUMUŃSKI (RO)

Informații privind siguranța produsului Nume: Sticlă hibridă CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Utilizare prevăzută Protecția ecranului CAT B35 împotriva zgârieturilor și murdăriei.

Siguranță Curățați ecranul înainte de montare. Nu îndoiți excesiv. Dacă produsul se deteriorează, îndepărtați-l imediat. Nu este o jucărie. Piese mici pot provoca sufocare.

Avertismente

- Nu înghițiți.
 - Nu apropiați de ochi.
 - Feriți de foc.
-

12. BUŁGARSKI (BG)

Информация за безопасност на продукта Име: Хибридно стъкло CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Предназначение Защита на екрана на CAT B35 от надраскване и замърсяване.

Безопасност Почистете екрана преди монтаж. Не огъвайте. При повреда отстранете незабавно. Не е играчка. Малките части крият риск от задушаване.

Предупреждения

- Не поглъщайте.
 - Не доближавайте до очите.
 - Пазете от огън.
-

13. CHORWACKI (HR)

Informacije o sigurnosti proizvoda Naziv: Hibridno staklo CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Namjena Zaštita zaslona CAT B35 od ogrebotina i prljavštine.

Sigurnost Očistite zaslon prije postavljanja. Ne savijajte staklo. Ako se ošteti, odmah ga uklonite. Nije igračka. Mali dijelovi mogu uzrokovati gušenje.

Upozorenja

- Ne gutati.
 - Ne stavljati u oči ili usta.
 - Čuvati od vatre.
-

14. SŁOWEŃSKI (SL)

Informacije o varnosti izdelka Ime: Hibridno steklo CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Namen Zaščita zaslona CAT B35 pred praskami in umazanijo.

Varnost Pred namestitvijo očistite zaslon. Ne upogibajte. Če se poškoduje, ga takoj odstranite. Izdelek ni igrača. Majhni deli predstavljajo nevarnost zadušitve.

Opozorila

- Ne pogoltnite.
 - Ne približujte očem.
 - Hraniti stran od ognja.
-

15. LITEWSKI (LT)

Produkto saugos informacija Pavadinimas: Hibridinis stiklas CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Paskirtis CAT B35 ekrano apsauga nuo įbrėžimų ir nešvarumų.

Sauga Prieš montuodami nuvalykite ekraną. Nelankstykite. Jei pažeista, nedelsdami nuimkite. Tai ne žaislas. Mažos dalys gali sukelti užspringimo pavojų.

Ispējimai

- Nenuryti.
 - Nekišti j akis ar burnā.
 - Saugoti nuo ugnies.
-

16. ĻOTEWSKI (LV)

Produkta drošības informācija Nosaukums: Hibrīda stikls CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Mērķis CAT B35 ekrāna aizsardzība pret skrāpējumiem un netīrumiem.

Drošība Pirms uzstādīšanas notīriet ekrānu. Nelokiet. Ja bojāts, nekavējoties noņemiet. Nav rotaļlieta. Sīkas detaļas var izraisīt aizrīšanās risku.

Brīdinājumi

- Nenorīt.
 - Netuvināt acīm.
 - Sargāt no uguns.
-

17. ESTOŅSKI (ET)

Toote ohutusteave Nimi: Hübriidklaas CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Kasutusotstarve CAT B35 ekraani kaitse kriimustuste ja mustuse eest.

Ohutus Puhastage ekraan enne paigaldamist. Ärge painutage. Kahjustuse korral eemaldage kohe. See ei ole mänguasi. Väikesed osad võivad põhjustada lämbumisohtu.

Hoiatused

- Mitte alla neelata.
 - Hoida silmadest eemal.
 - Hoida eemal tulest.
-

18. FIŅSKI (FI)

Tuoteturvallisuustiedot Nimi: Hybridilasi CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Käyttötarkoitus CAT B35 -näytön suojaaminen naarmuilta ja lialta.

Turvallisuus Puhdista näyttö ennen asennusta. Älä taivuta. Poista vaurioitunut tuote välittömästi. Ei ole lelu. Pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.

Varoitukset

- Älä niele.
 - Älä laita silmiin.
 - Pidä poissa tulesta.
-

19. SZWEDZKI (SV)

Produktsäkerhetsinformation Namn: Hybridglas CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Avsedd användning Skydd av CAT B35-skärmen mot repor och smuts.

Säkerhet Rengör skärmen före montering. Böj inte. Ta bort omedelbart om produkten är skadad. Ingen leksak. Små delar kan innebära kvävningsrisk.

Varningar

- Svälj inte.
 - Undvik kontakt med ögonen.
 - Håll borta från eld.
-

20. DUŃSKI (DA)

Produktsikkerhedsinformation Navn: Hybridglas CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Tilsligtet brug Beskyttelse af CAT B35-skærmen mod ridser og snavs.

Sikkerhed Rengør skærmen før montering. Undgå at bøje glasset. Fjern straks hvis beskadiget. Ikke et legetøj. Små dele kan udgøre kvælningsfare.

Advarsler

- Må ikke indtages.
 - Undgå kontakt med øjne.
 - Holdes væk fra ild.
-

21. PORTUGALSKI (PT)

Informações de segurança do produto Nome: Vidro Híbrido CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Uso pretendido Proteção do ecrã do CAT B35 contra riscos e sujidade.

Segurança Limpar o ecrã antes da montagem. Não dobrar. Em caso de danos, remover imediatamente. Não é um brinquedo. Peças pequenas podem causar asfixia.

Avisos

- Não ingerir.

- Não aproximar dos olhos.
 - Manter afastado do fogo.
-

22. GRECKI (EL)

Πληροφορίες ασφαλείας προϊόντος Όνομα: Υβριδικό γυαλί CAT B35 - 3mk FlexibleGlass **EAN:** 5903108298384

Προβλεπόμενη χρήση Προστασία της οθόνης CAT B35 από γρατζουνιές και ρύπους.

Ασφάλεια Καθαρίστε την οθόνη πριν την τοποθέτηση. Μην λυγίζετε. Σε περίπτωση φθοράς, αφαιρέστε αμέσως. Δεν είναι παιχνίδι. Τα μικρά μέρη ενέχουν κίνδυνο πνιγμού.

Προειδοποιήσεις

- Μην καταπίνετε.
- Μην το πλησιάζετε στα μάτια.
- Μακριά από φωτιά.